Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 76 (1950)

Heft: 49

Artikel: Zwölfmal Reis mit Sauce

Autor: Zürcher, Peter

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-490319

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Im Herrenzimmer

Zwölfmal Reis mit Sauce

Als das Schicksal mich kürzlich für zwei Wochen von meiner Familie trennte und mich damit in den unerwünschten Zustand des Strohwitwertums zwang, da war ich aufrichtig gerührt über die Freundlichkeit, mit der man mich von allen Seiten zum Mittagessen einlud. Schon am ersten Tag fragte mich die Wohnungsnachbarin zur Linken, ob ich mich zwischen zwölf und halb ein Uhr bei ihnen einfinden wolle. «Ich mache keine Umstände», erklärte sie, «das wird Ihnen auch recht sein. Es ist jedenfalls gemütlicher bei uns, als wenn Sie irgendwo auswärts essen mühten.»

Ich nahm dankend an und stellte mich pünktlich zum Mittagessen ein. Die Kinder begrüßten mich stürmisch und zogen mich an meinen Platz, als auch schon die Platten aufgetragen wurden. Es gab einen großen Berg aus klebrigem Reis und dazu Hackfleisch in einer Sauce. «Nehmen Sie nur recht», forderte mich die Hausfrau auf, «wir kochen eben Hausmannskost. Nicht die ewigen Schnitzel mit Pommes frites und

Erbsen, die Sie in jedem Restaurant bekommen. Sie Armer, Sie werden wohl bald genug davon haben!»

«Schon möglich», nickte ich zustimmend, nicht wissend, was mir in nächster Zeit alles bevorstand. Bei heiteren Gesprächen, mit einem Apfel und Nüssen, nahm die Einladung einen sehr netten Verlauf.

Am nächsten Tag war ich bei einem befreundeten Ehepaar zu Gast. Es hatte noch keine Kinder, dafür aber eine blitzblanke Wohnung mit einer Küche, die mit allem Raffinement eingerichtet war. Sogar ein Herd stand darin, durch dessen gläserne Vorderfront man das Werden eines Bratens beobachten

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

GOTSCHNA-PARSENN

Kur- und Verkehrsverein Klosters, Tel. (083) 3 84 40

konnte. Ich schnupperte also hoffnungsfreudig, als ich in der Garderobe meinen Mantel ablegte, vermochte aber keinerlei Wohlgerüche wahrzunehmen. Warum? Dies sollte sich bald erweisen: Beim Mittagessen kam nämlich eine große, dampfende Schüssel voll klebrigem Reis auf den Tisch, dazu die obligate Sauce mit weit auseinandergestrecktem Hackfleisch. «Ach», seufzte mein Freund, während er ausschöpfte, «das war schrecklich früher, als ich soviel auswärts essen mußte. Ueberall gab es die gleichen Schnitzel mit Erbsen und Pommes frites - das hat mich fast magenkrank gemacht. Da lob ich mir solch währschafte Hausmannskost.»

«Ja», sagte ich, «auch von guten Dingen kann man einmal genug bekommen»

Und wirklich, ich sollte bald genug bekommen, allerdings nicht von Schnitzel und Pommes frites, sondern von klebrigem Reis mit Saucenfleisch, das mir allüberall aufgetischt wurde. Tante Frieda lüftete mit geheimnisvollem Gesicht den Deckel einer weißen Schüssel, Onkel Eduard – ein pensionierter Beamter — gestand mir voller Stolz, er habe heute in der Küche mitgeholfen, sein Leibgericht zuzubereiten, bei Direktor Krabbes brachte das Dienstmädchen in einer versilberten Schüssel einen weißen Berg mit ein paar grünen Kräutchen darüber, — ach ja, ich brauch's nicht länger zu verheimlichen: überall gab's zum Mittagessen klebrigen Reis mit Hackfleisch, und ich wußte jeweils ganz genau, daß jetzt dann bald die Bemerkung von den Schnitzeln kommen würde. Sie kam denn auch prompt, als ob sie zu diesem Menu gehöre, so daß ich bald nicht mehr wußte, was ich nun eigentlich antworten mußte.

Es wurde mir nämlich mehr und mehr zuwider, die guten Schnitzel mit Pommes frites zu beschimpfen, denn ehrlich gesagt: Nach zwölf Tagen kamen mir die besagten Schnitzel geradezu als Hochzeitsessen vor, und ich hätte viel darum gegeben, endlich wieder einmal ein tüchtiges Stück Fleisch auf meinen Teller zu bekommen, anstatt immer nur klebrigen Reis mit Sauce. Gottlob: am dreizehnten Tag lag ich zum ersten und letzten Mal brach, keine Einladung hatte mich erreicht, so daß ich mich wohl oder übel einem Restaurant anvertrauen mußte. Die Serviertochter brauchte mir gar nicht erst die Menukarte zu zeigen, ich wußte schon vorher, was ich wollte: Schnitzel mit Erbsen und Pommes frites. Mit einem guten Glase Wein dazu schmeckte es wunderbar, so wunderbar, daß ich die Platte nicht eher in Ruhe ließ, als bis ihr ganzer Inhalt mit Stumpt und Stiel aufge-

Dies war die allerletzte Gelegenheit gewesen, um mich wieder einmal auswärts zu verpflegen, denn am nächsten Tag kam meine Familie aus den Ferien zurück. Es gab einen herzlichen Empfang auf beiden Seiten, es gab unendlich viel zu erzählen und zu fragen. Doch kam auch für meine Frau wieder der Ernst des Lebens, d. h. der Haushalt, was ihr am Anfang um so schwerer fallen mußte, als infolge des außerge-wöhnlichen Wohllebens in den Ferien jetzt natürlich Ebbe im Portemonnaie war. Weil ich indes eine kluge und anpassungsfähige Frau habe, schickte sie sich leicht in die neue Lage. Als sie nämlich ihre paar Franken, die noch einige Tage hinreichen mußten, auf den Tisch ausleerte und ihr Budget machte, sagte sie zu mir: «Du wirst sehen, es ist gar keine Kunst, auch mit wenig Geld satt zu werden. Anstelle der langweiligen Schnitzel und Pommes frites, von denen Du gewiß ohnehin genug bekommen hast, gibt es währschafte Hausmannskost: zum Beispiel eine große Schüssel mit Reis ...»

«... und Hackfleisch», ergänzte ich.

«Genau das habe ich gemeint», beteuerte meine Frau. «Ist es nicht wunderbar, lieber Schatz, daß wir unwillkürlich immer die gleichen guten Ideen haben?» Peter Zürcher



3. Bild der Serie: Der letzte Modeschrei

Kravatten mit persönlicher Note

Der Surreale